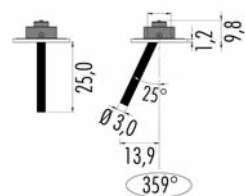




*Catalogue 2022*  
*Design & Architectural collections*

### Pop 04A Magic Ø 3,0 trimless

For plasterboard. Per cartongesso



IP40	CE	V	Ⓜ
350m/A	LED 13,4W	CRI>95	
3P04A.2	M. □		
4P04A.2	M. □		
With honeycomb - Con frangiluce			
■ Led color	Nominal lm	▲ Beam spread	
2 = 2700K	1650	35°	
3 = 3000K	1727		
4 = 4000K	1786		

© (m-M) Driver

- 3KIT.350.1L (1-1) on/off
- 3KIT.351.40 (1-2) DALI - Push - 1...10V  
remote installation - in remoto
- 3KIT.352.15 (1-1) DALI
- 3KIT.353.15 (1-1) Push - 1...10V
- 3KIT.354.18 (1-1) IGBT - TRIAC

Emergency unit: (inverter + battery. Driver not included)

- 3KIT.900.01 (1-1) 1:00 hour
- 3KIT.900.03 (1-1) 3:00 hours

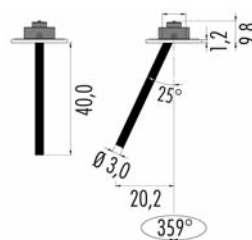
Housing for plasterboard - Cassaforma cartongesso ↻ Ø 8,5cm

#### ● 1W00.085.01

Housing for plasterboard with 1,2cm max thickness  
Cassaforma per cartongesso con spessore max di 1,2cm

### Pop 04B Magic Ø 3,0 trimless

For plasterboard. Per cartongesso



IP40	CE	V	Ⓜ
350m/A	LED 13,4W	CRI>95	
3P04B.2	M. □		
4P04B.2	M. □		
With honeycomb - Con frangiluce			
■ Led color	Nominal lm	▲ Beam spread	
2 = 2700K	1650	35°	
3 = 3000K	1727		
4 = 4000K	1786		

© (m-M) Driver

- 3KIT.350.1L (1-1) on/off
- 3KIT.351.40 (1-2) DALI - Push - 1...10V  
remote installation - in remoto
- 3KIT.352.15 (1-1) DALI
- 3KIT.353.15 (1-1) Push - 1...10V
- 3KIT.354.18 (1-1) IGBT - TRIAC

Emergency unit: (inverter + battery. Driver not included)

- 3KIT.900.01 (1-1) 1:00 hour
- 3KIT.900.03 (1-1) 3:00 hours

□ Frame - Struttura

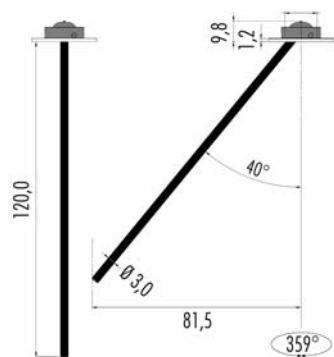
02 ● Black - Nero

06 ○ White - Bianco

(m-M) = min. Led unit - Max Led unit. Led and Emergency unit, warranty only when used together with driver bought from Oty srl.

(m-M) = gestione minima e massima delle unità Led. I Led e le unità di emergenza, sono coperti da garanzia solo se utilizzati in abbinamento con i driver forniti dalla Oty srl.





### Pop 04C Magic Ø 3,0 trimless

For plasterboard. Per cartongesso

IP40

350lm/A **LED 13,4W** CRI>95

3P04C.2 M.

4P04C.2 M.

With honeycomb - Con frangiluce

Led color	Nominal lm	Beam spread
2 = 2700K	1650	35°
3 = 3000K	1727	
4 = 4000K	1786	

(m-M) Driver

3KIT.350.1L (1-1) on/off

3KIT.351.40 (1-2) DALI - Push - 1...10V  
remote installation - in remoto

3KIT.352.15 (1-1) DALI

3KIT.353.15 (1-1) Push - 1...10V

3KIT.354.18 (1-1) IGBT - TRIAC

Emergency unit: (inverter + battery. Driver not included)

3KIT.900.01 (1-1) 1:00 hour

3KIT.900.03 (1-1) 3:00 hours

Housing for plasterboard - Cassaforma cartongesso Ø 12,5cm

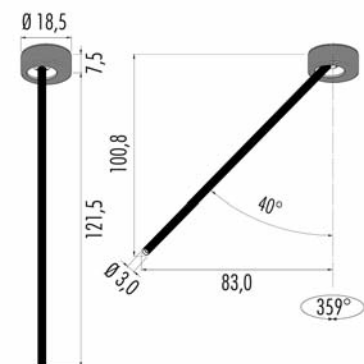
#### ● 1W00.125.01

Housing for plasterboard with 1,2cm max thickness  
Cassaforma per cartongesso con spessore max di 1,2cm

(m-M) = min. Led unit - Max Led unit. Led and Emergency unit, warranty only when used together with driver bought from Oty srl.

(m-M) = gestione minima e massima delle unità Led. I Led e le unità di emergenza, sono coperti da garanzia solo se utilizzati in abbinamento con i driver forniti dalla Oty srl.

### Pop 04K Magic Ø 3,0 ceiling - plafone



IP40

220-240V **LED 13,4W** CRI>95

3P04K.2 M.  dimm. IGBT - TRIAC

4P04K.2 M.  dimm. IGBT - TRIAC

With honeycomb - Con frangiluce

3P04KA2 M.  DALI

4P04KA2 M.  DALI

With honeycomb - Con frangiluce

3P04KG2 M.  Push - 1...10V

4P04KG2 M.  Push - 1...10V

With honeycomb - Con frangiluce

Led color	Nominal lm	Beam spread
2 = 2700K	1650	35°
3 = 3000K	1727	
4 = 4000K	1786	

Frame - Struttura

02 Black - Nero

06 White - Bianco



## Vademecum

### MC-E

MacAdams step:

é un parametro attraverso il quale si definisce il grado di decadimento del colore della luce di una sorgente led nel tempo. Lo step 3 rappresenta ad oggi il livello di decadimento più basso.

it is a parameter which defines the deterioration degree of the colour of the light coming from a led source during its life. Step 3 is nowadays the lower deterioration level.

es ist ein Parameter, der der Verschlechterungsgrad der Lichtfarbe eines Led Leuchtmittels während seines Lebens bestimmt. Step 3 ist heutzutage das niedrigste Verschlechterungsniveau.

Est un paramètre avec le quel on défini le degré de détérioration de la couleur de la lumière d'une source led dans le temps. Aujourd'hui le Step 3 est le niveau de détérioration le plus bas.

el es un parámetro que define el grado de deterioración del color de la luz de una fuente led en el tiempo. El step 3 representa hoy el nivel de deterioración más bajo.

### CRI

Indice di resa cromatica di una sorgente luminosa, e misura di quanto naturali appaiano i colori degli oggetti da essa illuminati.

Colour Rendering Index of a light source and measure indicating how natural the colours of objects appear when enlightened from it.

Farbwiedergabeindex einer Lichtquelle und Maß, das, wie nach der Natur die Farben der Objekten sich herausstellen, wenn sie von dieser Lichtquelle beleuchtet sind, anzeigt.

Indice de rendu des couleurs d'une source lumineuse et mesure qui indique la pureté des couleurs des objets éclairés par cette source.

Indice de rendimiento lumínico de una fuente luminosa, y medida de lo natural del color de los objetos iluminados con dicha fuente.

### lm

Il lumen è l'unità di misura del flusso luminoso di una sorgente luminosa. Lumen is the unit of the light flux of a light source.

Lumen ist ein Maß der Strahlengang einer Lichtquelle.

Le lumen est l'unité de mesure du flux d'éclairage d'une source lumineuse.

El lumen es la unidad de medida del flujo luminoso de una fuente luminosa.

### lx

Il lux è l'unità di misura per l'illuminamento di un'area piana. Un lux è pari a un lumen fratto un metro quadrato.

Lux is the unit for the lighting of a flat area. One lux is equal to one lumen divided per one square meter.

Lux ist ein Maß für die Beleuchtung einer ebenen Oberfläche. Ein lux ist gleich ein lumen geteilt durch einen quadratischen Meter.

Le lux est l'unité de mesure pour l'illumination d'une zone plane. Un lux correspond à un lumen divisé par mètre carré.

El lux es la unidad de medida de iluminación de una superficie. Un lux es equivalente a un lumen por metro cuadrado.

### ⚡

Classe I: Le componenti elettriche accessibili sono collegate ad un conduttore di terra.

Class I: Only basic insulation, accessible conductors are earthed. Earthing compulsory.

Klass I: Grundisolation leitenden; berührbare Metallteile sind mit Schutzerdung verbunden. Schtzerdung vorgeschriben.

Class I: Seulement isolation de base, les parties conductrices accessibles sont reliées à un conducteur terre. Mise à la terre obligatoire.

Clase I: Sólo aislamiento fundamental; además, las partes conductoras accesibles están conectados a un conductor de tierra. Puesta a tierra indispensable.

### □

Classe II: Messa a terra esclusa, sostituita da cavi elettrici con un isolamento rinforzato.

Class II: basic insulation plus second insulation or both are replaced by reinforced insulation. Earthing excluded

Klasse II: Entweder zu der Grundisolierung kommt noch eine zweite Isolierung hinzu oder ist eine verstrebtten Isolierung vorgesehen.

Class II: Soit à l'isolation, soit ces deux dernières sont remplacées par une isolation renforcée.

Mise à la terre: excluse.

Clase II: Al aislamiento fundamental se añade un segundo aislamiento, o bien los dos aislamientos se reemplazan por un aislamiento reforzado.

### ⚡

Classe III: Alimentazione a bassa tensione, inferiore a 50V-50Hz. Messa a terra non prevista.

Class III: Low tension inferior to 50V-50Hz. No ground cable.

Klasse III: Niedervolt < 50V-50 HZ, ohne Erdung

Class III: Alimentation de sécurité à basse tension.

Ne doit en aucun cas être utilisée pour des tensions supérieures à 50V-50Hz. mise à la terre.

Clase III: Alimentación de baja tensión, inferior a 50V-50Hz. Toma de tierra no prevista.

### ⚠

Apparecchio con caratteristiche per il montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili (EN 60 598/VDE 0711).

Device which can be mounted on flammable surfaces (EN 60 598/VDE 0711).

Aparato con características para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables (EN 60 598/VDE 0711).

### CE

Prodotto conforme alle direttive europee.

Products complying with the Eur. Comm. rules.

Produkt gemaess den EU-Normen.

Producido conforme a las directivas europeas.

## IP identification

### IP0X

nessuna protezione  
no protection  
kein Schutz  
Driver fourni  
sin protégé  
sin protección

### IP1X

protezione contro corpi estranei ≥ 50mm  
protection against solid objects ≥ 50mm  
Schutz gegen Fremdkörpern ≥ 50mm  
protection contre des corps étrangers ≥ 50mm  
protegido contra objetos extraños ≥ 50mm

### IP2X

protezione contro corpi estranei ≥ 12mm  
protection against solid objects ≥ 12mm  
Schutz gegen Fremdkörpern ≥ 12 mm  
protection contre des corps étrangers ≥ 12mm  
protegido contra objetos extraños ≥ 12mm

### IP3X

protezione contro corpi estranei ≥ 2,5mm  
protection against solid objects ≥ 2,5mm  
Schutz gegen Fremdkörpern ≥ 2,5mm  
protection contre des corps étrangers ≥ 2,5mm  
protegido contra objetos extraños ≥ 2,5mm

### IP4X

protezione contro corpi estranei ≥ 1mm  
protection against solid objects ≥ 1mm  
Schutz gegen Fremdkörpern ≥ 1mm  
protection contre des corps étrangers ≥ 1mm  
protegido contra objetos extraños ≥ 1mm

### IP5X

protezione da polvere  
dust-protected  
Staubgeschützt  
protection contre la poussière  
aparato protegido contra el polvo

### IP6X

stagno alla polvere  
dust-proof  
Staubdicht  
hermétique à la poussière  
aparato totalmente protegido contra el polvo

### IPX0

nessuna protezione  
no protection  
kein Schutz  
non protégé  
sin protección

### IPX1

protezione contro caduta acqua verticale  
protected against water drops falling vertically  
Schutz gegen Wassertropfen, die senkrecht herabfallen  
protégé contre les gouttes d'eau tombant verticalement  
protegido contra la caída de gotas de agua

### IPX2

protezione contro caduta di gocce oblique a 15°  
protected against water drops max inclination 15°  
Schutz gegen Wassertropfen, die senkrecht herabfallen Neigung 15°  
protégé contre les gouttes d'eau à inclinaison maximale de max 15°  
protegido contra la caída de gotas de agua con inclinación max 15°

### IPX3

protezione contro caduta di gocce oblique a 60°  
protected against water drops max inclination 60°  
Schutz gegen Wassertropfen, die senkrecht herabfallen Neigung 60°  
protégé contre les gouttes d'eau à inclinaison de max 60°  
protegido contra la caída de gotas de agua con inclinación max 60°

### IPX4

protezione contro spruzzi d'acqua  
protected against sprinkling water  
Spritzwassergeschützt  
protégé contre les éclaboussures  
aparato protegido contralas salpicaduras

### IPX5

protezione contro getti d'acqua  
protected against water jets  
Wasserstrahlgeschützt  
protégé contre les gouttes d'eau  
aparato totalmente protegido contra los chorros de agua

### IPX6

protezione contro inondazioni  
Potected against flooding  
Überschwemmunggeschützt  
rotected against flooding  
aparato totalmente protegido contra

### IPX7

protezione per immersione temporanea  
protected against brief immersions  
gegen kurzen Tauchen geschützt  
hermétique à la immersion  
aparato totalmente protegido contra la sumersión

### IPX8

protezione per immersione costante  
protected against long immersion  
Tauchengeschützt  
protégé pour des immersions prolongées  
aparato totalmente protegido contra la larga imersión

